

「'96 下水道事業 施工者, 管理者 研鑽會에 즈음하여」

技術情報の 交換, 傳播의 契機되기를

韓國水道協會 會長 郭 永 駟

上水道の 水質改善을 위하여는 上水源으로 流入되는 下水를 적절하게 처리하는 것이 무엇보다 重要하므로 政府는 방대한 規模의 下水道施設 擴充事業을 推進하여 왔으나 下水發生量과 汚染物質의 지속적인 增加로 인하여 放流基準을 강화함에 따라 高度의 下水處理 技術의 持續的인 開發에 努力하여야 하며, 새로이 開發되고 取得한 技術情報을 下水道分野 從事者間에 交流하고 各種 經驗을 圓滑하게 傳播되도록 努力하여야 할 것입니다.

이에 따라 우리 協會는 環境部 方針에 副應하여 今年(1996年)부터 下水道施設 設置事業을 效率的으로 遂行하기 위하여 下水道人 相互間의 技術, 情報 및 經驗 등의 交流를 위해 下水道事業 研鑽會를 매년 定期的으로 開催하기로 하여 이번 第1回 研鑽會를 大邱市 新川水質環境事業所에서 開催하게 되었음은 뜻 깊은 일이라 하겠습니다.

우리 協會는 이미 1985년부터 全國 下水道 從事者를 대상으로 하는 下水道심포지움을 매년 1回 開催하여 왔습니다마는 下水處理場 建設工事を 직접 담당하고 있는 民間 施工者와 監理者 등을 대상으로 하고, 民·官·學界가 합동으로 참여하는 討論의 場이 마련되기는 이번이 처음 있는 일로써 이 研鑽會를 통하여 앞으로 새로운 下水道 技術 및 情報가 널리 傳播, 普及되어 우리나라 下水道 技術 向上에 寄與하게 되기를 바라는 바입니다.